



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

Comisia permanentă comună a
Camerei Deputaților și Senatului pentru relația cu UNESCO



Parlamentul României
Camera Deputaților

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
COMISIA PARLAMENTARĂ
PENTRU RELATIA CU UNESCO
INTRARE/IESIRE NR. 44/29
Ziua 26 Luna 05 Anul 2011

E.P. Nr. 645 din 9.06.2011 **Raport de informare**
privind participarea la Consiliul Executiv al UNESCO
Paris 16-20 mai 2011

În perioada 5 – 21 mai a.c. s-au desfășurat, la sediul UNESCO de la Paris, lucrările celei de-a 186-a sesiuni a Consiliului Executiv al Organizației Națiunilor Unite pentru Educație, Știință și Cultură.

Din partea Comisiei comune a Camerei Deputaților și Senatului României pentru Relația cu UNESCO au luat parte la reuniuni, în perioada 16 – 20 mai a.c., domnul deputat Horea Dorin Uioreanu, președintele Comisiei, precum și domnii deputați Ciprian Luca și Daniel Bărbulescu, respectiv domnul senator Cosmin Vasile Nicula.

Parlamentarii români s-au implicat în discutarea și adoptarea unor decizii importante ale celei de-a 186-a reuniuni, sprijiniți fiind în demersurile lor de domnul Petru Dumitriu, reprezentantul oficial al României în Consiliul Executiv al UNESCO, precum și de personalul Delegației Permanente a României de pe lângă UNESCO.

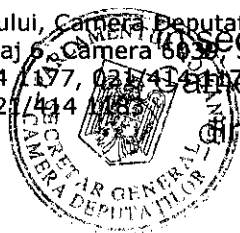
Dintre problemele și deciziile în discutarea, respectiv adoptarea cărora s-au implicat și membrii delegației parlamentare din România, le semnalăm pe următoarele:

1. **Elaborarea de orientări privind elaborarea rapoartelor Statelor Părți cu privire la aplicarea Convenției și Recomandării referitoare la eliminarea discriminării în educație (1960)**

La sesiunea a 185-a (octombrie 2010), Direcția pentru planificarea și dezvoltarea sistemelor educaționale din Secretariatul UNESCO a prezentat Consiliului Executiv un proiect de principii directe (orientări) care să asiste statele în elaborarea rapoartelor periodice pe care au obligația să le prezinte în virtutea celor două instrumente normative și, în același timp, să ofere informațiile de substanță necesare. Întrucât chestionarul, în forma sa inițială, era excesiv de complicat și solicita numeroase elemente care depășeau media capacității instituționale de a le obține (evaluări subiective de tip academic, indicatori sintetici care nu sunt disponibili în informațiile statistice existente, precum și date care sunt deja disponibile în alte organizații din sistemului ONU), la propunerea României, susținută și de alte state, s-a amânat luarea unei decizii până la sesiunea următoare, interval în care membrii Consiliului Executiv să fie consultați cu privire la structura chestionarului. În conformitate cu decizia Consiliului

APROBAT

Palatul Parlamentului, Camera Deputaților
Strada Izvor, nr. 2-4, Corp A1, Etaj 5, Camera 6030, Sector 5, București
Telefon 021/414 1177, 021/414 1178
Fax 021/414 1144



în Sedința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 14.06.2011
Nr. 645

Executiv, statelor membre li s-a cerut să facă observații și propuneri până la 31 decembrie 2010. Trei state au răspuns în aceste consultări, respectiv Germania, Franța și România. Ca urmare a acestui proces de consultări, Consiliul Executiv i s-a propus un chestionar simplificat, care a fost adoptat, conform raportului Comitetului pentru Convenții și Recomandări.

De precizat, că și în această formă, întrebările puse nu trebuie în mod obligatoriu urmat integral ca un chestionar, ci ca un ghid orientativ.

2. Aplicarea Recomandării cu privire la recunoașterea studiilor și titlurilor obținute în învățământul superior (1993)

Secretariatul UNESCO a prezentat stadiul aplicării celor 6 convenții regionale cu privire la recunoașterea studiilor, diplomelor, gradelor și altor titluri obținute din învățământul superior, remarcând procesele de revizuire a Convențiilor regionale care privesc Africa (1981) și Asia-Pacific (1983). Directoarea Diviziei de specialitate a semnalat ca noua generație de convenții ar putea integra o definiție a recunoașterii compatibilă pentru ansamblul regiunilor.

Pe parcursul dezbaterii, reprezentantul Germaniei a semnalat faptul că o eventuală elaborare a unei Convenții Universale cu privire la recunoașterea titlurilor obținute în învățământul superior ar putea fi favorizată de aderarea unor state la Convenții adoptate în alte regiuni decât cele din care fac parte, așa cum este cazul Convenției din 1997 cu privire la recunoașterea calificărilor relative la învățământul superior în Europa la care au aderat țări din alte regiuni.

Luând nota de interesul arătat pentru acest subiect în discuțiile recente dintre dl. Daniel Funeriu, ministrul educației, cercetării, tineretului și sportului și dna. Irina Bokova, directorul-general al UNESCO, semnalăm că decizia Consiliului Executiv este de a prezenta, la sesiunea următoare, a 187-a, un raport recapitulativ cu privire la aplicarea recomandării din 1993. Acesta ar urma să fie transmis Conferinței Generale a UNESCO din octombrie, însoțit de observațiile Consiliului.

Deciziile complete vor fi transmise separat la Ministerul Educației după ce vor fi disponibile în forma digitală.

3. O altă decizie la adoptarea căreia a participat și delegația română a fost aceea de a recomanda Conferinței Generale includerea în calendarul de aniversări UNESCO pentru anul 2012, a trei personalități din domeniile educației, culturii și științei, propuse de Delegația permanentă a României la UNESCO, plus o parte a unui sit aflat pe lista UNESCO:

- Aniversarea a 100 de ani de la nașterea savantului **George Emil Palade** (1912-2008);

Consiliul Executiv a reținut activitatea de pionierat a savantului, laureat al Premiului Nobel în 1974, în studiul celulelor, dezvoltarea unor tehnici moderne de studiere a structurii celulelor, descoperirea ribozomului și explicarea mecanismelor de secreție a proteinelor, care i-au adus aprecierea de cel mai influent savant în biologia

celulară.

- Aniversarea a 100 de ani de la nașterea compozitorului **Sergiu Celibidache** (1912-1996);

Consiliul Executiv a luat notă de talentul, rigoarea, precizia și profunzimea artei dirijorale a dirijorului român în conducerea Orchestrei Simfonice din Berlin, Orchestrei Naționale a Franței și Orchestrei Simfonice Radio din Stuttgart, precum și în excepționala cooperare cu orchestra Filarmonica din Munchen. De asemenea, a fost reținută activitatea neobosită de profesor a lui Sergiu Celibidache, îndeosebi la Universitatea din Mainz, dar și la Munchen și Paris.

- Aniversarea a 100 de ani de la moartea savantului **Spiru Haret** (1851-1912).

Printre realizările savantului român au fost consemnate contribuția fundamentală la elucidarea corpului- n , care a servit ca baza în dezvoltarea ulterioară a teoriei haosului precum și activitatea sa de pionierat în folosirea matematicilor în analiza și explicarea fenomenului social.

- De asemenea, în calendarul UNESCO a fost reținută aniversarea, în 2013, a 350 de ani de la construirea **Bisericii de lemn din Rogoz**, înscrisă pe lista Patrimoniul Mondial UNESCO printre bisericile de lemn din Maramureș.

4. Aprobarea de către Consiliul Executiv a recomandării de creare a unor Institute internaționale de categoria a II-a, sub auspiciile UNESCO:

Comisia Financiară și Administrativă și Comisia pentru Programe și Relații Externe, reunite în ședință comună – la care au participat și parlamentarii români – au decis, pe baza studiilor de fezabilitate prezentate de către sectoarele de specialitate din Secretariatul UNESCO, crearea a opt noi Institute UNESCO de categoria a II-a, după cum urmează:

- Centrul internațional pentru evaluarea resurselor de ape subterane (Delft, Olanda);
- Centrul internațional lingvistic (Reykjavik, Islanda);
- Centrul internațional de cercetare cu privire la economia culturii și studierea patrimoniului mondial (Torino, Italia);
- Centrul regional de glaciologie pentru Asia Centrală (Almaty, Kazahstan);
- Muzeul internațional al femeilor-artist (Amman, Iordania);
- Centrul regional pentru gestionarea integrată a bazinelor fluviale (Kaduna, Nigeria);
- Centrul regional pentru educația, formarea și cercetarea resurselor de ape subterane pentru Africa de est (Nairobi, Kenia);
- Centrul internațional pentru biotehnologie (Nsukka, Nigeria).

Având în vedere că pe agenda curentă a cooperării dintre UNESCO și România se află proiectul creării unui Institut internațional de fizică de categoria a II-a, sub auspiciile UNESCO, urmare inițiativei unui grup de oameni de știință de la Fundația Horia Hulubei de pe platforma Măgurele, propunere salutăată de Directorul-general al

UNESCO, Irina Bokova, pe parcursul vizitei sale la București, facem următoarele precizări de procedură:

- elementul cel mai important în procesul de aprobare îl constituie studiul de fezabilitate care va fi întocmit ca urmare a vizitei în teren a unei echipe de experți UNESCO. Prin urmare este important ca toate aspectele care țin de mandatul Institutului, precum și de conținutul viitorului acord dintre Guvernul României și UNESCO, să fie definitive cu ocazia vizitei experților;
- studiul de fezabilitate trebuie să fie întocmit în timp util astfel încât documentul să poată fi omologat și tradus în toate limbile oficiale ale UNESCO și să fie adăugat pe agenda sesiunii a 187-a a Consiliului Executiv din toamna acestui an și pe cea a Conferinței Generale, for de decizie finală;
- o informație esențială care figurează în rezumatele studiilor de fezabilitate este cea referitoare la implicațiile financiare și administrative;
- prezentarea studiilor de fezabilitate Consiliului Executiv este precedată de analizarea propunerilor de către Grupul de experți pentru probleme administrative și financiare, în care România nu este reprezentată;
- propunerile nu au suscitat dezbateri în cadrul reuniunii comune a Comisiei Financiare și Administrative și Comisiei pentru Programe și Relații Externe.

În afara de cele 8 decizii individuale privind crearea Institutelor respective, a mai fost adoptată o decizie care vizează la modul general activitatea Institutelor UNESCO de categoria a II-a. Astfel, Consiliul Executiv a decis să ceară Directorului-general să prezinte, la sesiunea a 189-a, un raport care să continue evaluări privind:

- Contribuția acestor instituții la realizarea obiectivelor strategice ale UNESCO;
- Conformitatea activității acestora cu acordurile pe baza cărora s-au creat;
- Aspectele programatice, administrative și financiare legate de toate institutele din această categorie, în perioada 2010-2011.

Precizăm că astfel de exerciții de evaluare periodica nu sunt noi în practica UNESCO, acțiuni similare având loc și în anii precedenți. Decizia nu va viza noul Institut de fizică.

5. Cea mai importantă reuniune, din punctul de vedere al participării delegației parlamentare din România, a fost cea referitoare la crearea unui Forum al parlamentarilor pentru UNESCO, precum și relația UNESCO cu Parlamentele naționale

Astfel, cu ocazia dezbaterii de către Consiliul Executiv a organizării viitoarei Conferințe Generale a UNESCO și a includerii în programul acesteia a unui Forum Mondial al Parlamentarilor, a fost abordată, pentru prima dată în format interguvernamental, și propunerea instituționalizării sau permanentizării relațiilor dintre UNESCO și Parlamentele Naționale ale țărilor membre. Directoarea generală, evocând experiența pozitivă a României și vizita efectuată în țara noastră la invitația Parlamentului, și-a prezentat argumentele cunoscute în favoarea inițiativei.

În vreme ce organizarea unui Forum al Parlamentarilor în marja celei de-a 36-a

Conferințe Generale a UNESCO a fost salută, perspectiva instituționalizării unor relații a fost primită cu reticență de majoritatea delegațiilor care s-au pronunțat pe această temă. Reținerile declarate au fost legate de aspectele bugetare (suportarea de către UNESCO a cheltuielilor de deplasare a reprezentanților țărilor celor mai puțin dezvoltate), administrative (eventuala creare a unui „birou executiv” în condițiile în care se dorește simplificarea organigramei) sau instituționale (posibile suprapuneri peste mandatul Comisiilor Naționale pentru UNESCO).

S-au exprimat în sprijinul ideii delegațiile Egipt, Bangladesh și Djibuti. Statele Unite au dat tonul scepticismului cu privire la oportunitatea permanentizării relațiilor UNESCO cu parlamentele naționale, în special prin invocarea unor considerente bugetare. Secretarii-generalii ai Comisiilor Naționale prezenți la lucrările Consiliului Executiv (Letonia, Uzbekistan, Cuba) au insistat pe prezența unor parlamentari în aceste Comisii, apreciind că, prin urmare, parlamentele pot juca un rol și în condițiile date. Alte delegații au opinat că nu este necesar să se ia vreo decizie prea curând, apreciind că o astfel de idee cere mai mult timp pentru reflecții și consultări (Franța, Belgia, Pakistan, Germania, St. Lucia, Barbados).

Conform celor convenite în discuțiile dintre înalți oficiali din Parlamentul României și doamna Irina Bokova, cu ocazia vizitei acesteia la București, parlamentarii români prezenți la reuniune au prezentat, pe baza experienței naționale, argumentele care pot favoriza conturarea treptată a unei construcții instituționale în relațiile dintre UNESCO și Parlamentele naționale, atât în dezbaterile generale cât și în discuțiile cu privire la punctul 22. Au fost puse în evidență prerogativele legislativului în ratificarea și punerea în practică a convențiilor UNESCO, posibilitățile pe care parlamentele le au în stimularea unor sinergii în activitatea ministerelor specializate în domeniile din competența UNESCO, rolul lor în aprobarea bugetului, precum și potențialul de creștere a nivelului de interes și vizibilitate politică pentru obiectivele organizației, prin intermediul autorității parlamentare. De asemenea, a sugerat necesitatea identificării cu prioritate a coordonatelor precise și valorii adăugate de o relație permanentă UNESCO – parlamente, astfel încât substanța să preceadă forma aranjamentelor instituționale. În același timp, a evocat interesul a numeroase delegații parlamentare la precedentul Forum de a permanentiza legătura cu UNESCO și a invitat delegațiile guvernamentale să informeze parlamentele cu privire la dezbaterile din Consiliul Executiv astfel încât la Forumul din octombrie procesul de reflecție să poată avansa.

În ceea ce privește data desfășurării Forumului, Secretariatul a avansat ziua de vineri, 21 octombrie 2011. Propunerea datei a fost primită cu rezerve de anumite delegații, astfel ca Secretariatul urmează să continue consultările pentru găsirea unei alte soluții, respectiv după Forumul ministerial (26-27 octombrie).

Deputat Horea Dorin Uioreanu

Deputat Ciprian Florin Luca

Deputat Daniel Ionut Barbulescu

Palatul Parlamentului, Camera Deputaților
Strada Izvor, nr. 2-4, Corp A1, Etaj 6, Camera 6039, Sector 5, București,
Telefon 021/414 1177, 021/414 1178
Fax 021/414 1183